|  |
| --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** |
| الرسالة ال‍معممة**CR/400** | 13 مايو 2016 |
|  |
|  |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد الدولي للاتصالات** |
|  |
|  |
| الموضوع: | **تنفيذ التذييلين المراجَعين 30(Rev.WRC-15) و30A(Rev.WRC-15) والقرار 556 (WRC-15)** |
|  |
|  |
|  |  |

اعتمد ال‍مؤت‍مر العال‍مي للاتصالات الراديوية، جنيف، 2015 (**WRC‑15**) الأحكام ال‍مراجَعة بشأن ال‍خطتين ال‍متعلقتين بال‍خدمة الإذاعية الساتلية (BSS) ووصلات التغذية ال‍مرتبطة بها، على النحو الوارد في التذييلين **30 (Rev.WRC‑15) و30A (Rev.WRC‑15)**. واعتمد ال‍مؤت‍مر أيضاً القرار **556 (WRC‑15)** بشأن "ت‍حويل ج‍ميع التخصيصات التماثلية الواردة في قائمة وخطة الإقليمين 1 و3 في التذييلين 30 و30A إلى ت‍خصيصات رقمية".

وفي هذا الصدد، يود مكتب الاتصالات الراديوية أن يلفت انتباهكم إلى ما يلي:

• التعليقات على الأقسام ال‍خاصة ال‍منشورة ب‍موجب الفقرة 5.1.4 من التذييلين **30** و**30A:**

اعتمد ال‍مؤت‍مر العال‍مي للاتصالات الراديوية لعام 2015 التعديلات ال‍مدخلة على إجراءات تقدي‍م التعليقات ال‍منطبقة على الإقليمين 1 و3 في الفقرة 10.1.4 من التذييلين **30** و**30A**. ووفقاً للأحكام ال‍مراجَعة، كل إدارة ل‍م تبلّغ موافقتها خلال مهلة أربعة أشهر بعد تاريخ صدور قسم خاص على النحو ال‍مشار إليه في الفقرة 5.1.4 من التذييلين **30** و**30A** (أي ال‍جزء A من القسم ال‍خاص AP30/E أو AP30A/E)، تعتبر ل‍م توافق على التخصيص ال‍مقترح.

وبناءً على ذلك، سيتوقف نشر ال‍جزء D من القسمين ال‍خاصين AP30/E وAP30A/E اعتباراً من تاريخ بدء نفاذ الأحكام ال‍مراجَعة ال‍مشار إليها أعلاه (1 يناير 2017). وبالإضافة على ذلك، لن تكون هناك حاجة إلى تقدي‍م تعليقات على ال‍جزء A من القسم ال‍خاص AP30/E أو AP30A/E باستخدام البرم‍جية SpaceCom على النحو ال‍مطلوب في الفقرة 4 من *يقرر* في القرار **55 (Rev. WRC‑15)**.

وبال‍مثل، بغرض استعمال النطاقات ال‍حارسة في الإقليمين 1 و3 ب‍موجب ال‍مادة 2A من التذييلين **30** و**30A**، سيتم التوقف عن نشر الأقسام ال‍خاصة AP30‑30A/F/D ال‍متعلقة بالإقليمين 1 و3، ولن تكون هناك حاجة إلى استخدام البرم‍جية SpaceCom للتعليق على الأقسام ال‍خاصة AP30‑30A/F/Cال‍متعلقة بالإقليمين 1 و3.

ونظراً ل‍ما سبق، سيطبق ال‍مكتب اعتباراً من 1 يناير 2017 الفقرة 10.1.4 من التذييلين 30و30A على النحو التالي:

فيما يتعلق بال‍جزء Aمن الأقسام ال‍خاصةAP30/E/أوAP30A/E/أو AP30‑30A/F/C ال‍متعلقة بالإقليمين 1 و3 وال‍منشورة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC)قبل **31** ديسمبر **2016، تُرسَل إلى ال‍مكتب التعليقات على الشبكة ال‍منشورة** في مهلة أربعة أشهر بعد تاريخ صدور النشرة الإعلامية الدولية للترددات باستخدام البرم‍جية SpaceCom. وتُعتبر الإدارات التي ل‍م تقدم تعليقات خلال مهلة الأربعة أشهر قد وافقت على التخصيصات ال‍مقترحة، حتى لو انتهت هذه ال‍مهلة بعد 1 يناير 2017. وبعد ذلك يُنشر ال‍جزء D من الأقسام ال‍خاصةAP30/E/أوAP30A/E/ أو AP30‑30A/F/Dوفقاً للتعليقات الواردة خلال مهلة الأربعة أشهر ال‍محددة لها.

وفيما يتعلق بال‍جزء Aمن الأقسام الخاصة AP30/E/أوAP30A/E/أو AP30‑30A/F/C ال‍متعلقة بالإقليمين 1 و3 وال‍منشورة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) بعد **1** يناير **2017، بصرف النظر عن تاريخ استلام التبليغ، كل إدارة حُدّدت في ال‍منشور ول‍م تقدم تعليقات خلال مهلة أربعة أشهر بعد** تاريخ صدور النشرة الإعلامية الدولية للترددات **تُعتبر ل‍م توافق على الشبكة ال‍منشورة. وتُرسَل بالفاكس إلى ال‍مكتب والإدارة ال‍مبلِّغة أيّ تعليقات ترد من الإدارات بشأن هذه الأقسام ال‍خاصة اعتباراً من هذا التاريخ.**

ول‍م يعدل ال‍مؤت‍مر العال‍مي للاتصالات الراديوية لعام 2015 الأحكام ال‍متعلقة بتقدي‍م تعليقات على تعديلٍ مُدخلٍ على خطة الإقليم 2وفقاً للفقرة 4.2.10 أو 4.2.13 أو 4.2.14 من التذييلين **30** و**30A** أو تعليقات على ت‍خصيصٍ ب‍موجب ال‍مادة 2A لدعم ت‍خصيص ي‍خضع ل‍خطة الإقليم 2.وسيستمر بدون تغيير العمل بالنهج ال‍حالي الذي ينطوي على استخدام البرم‍جية SpaceCom لتقدي‍م التعليقات خلال مهلة الأربعة أشهر بعد صدور النشرة الإعلامية الدولية للترددات، وفقاً للفقرة 4 من *يقرر* في القرار **55 (Rev. WRC‑15)**.

• ت‍حويل ج‍ميع التخصيصات التماثلية الواردة في قوائم وخطط الإقليمين 1 و3 في التذييلين 30 و30A إلى ت‍خصيصات رقمية:

طبقاً للقرار **556 (WRC‑15)،** ي‍جب أن ت‍حوَّل ج‍ميع التخصيصات التماثلية الواردة في المادة 9A من التذييل 30A وال‍مادة 11 من التذييل **30** وفي قوائم الإقليمين إلى ت‍خصيصات رقمية اعتباراً من 1 يناير 2017.

ويتضمن ملحق هذه الرسالة ال‍معممة ج‍ميع التخصيصات التماثلية ال‍معنية في قوائم الإقليمين 1 و3 التي ستُحوَّل إلى ت‍خصيصات رقمية إلى جانب مؤشرات البث ال‍خاصة بها. ووفقاً للفقرة 2.1 من *يقرر* في القرار **556** (**WRC‑15**)، ستُحدَّث بعد استكمال التحويل ال‍حالة ال‍مرجعية (هامش ال‍حماية ال‍مكافئ (EPM)) ل‍خطط وقوائم الإقليمين 1 و3 والتبليغات الأخرى ال‍مقدمة ب‍موجب ال‍مادة 4 من التذييلين **30** و**30A**، التي لا تزال في مرحلة تطبيق تلك ال‍مادة، على النحو الوارد في قاعدة البيانات SPS\_ALL.

وستُدخل التغييرات ال‍مشار إليها أعلاه في قاعدة البيانات SPS\_ALL الواردة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية برقم 2836 وتاريخ في 10 يناير 2017.

يرجو مكتب الاتصالات الراديوية أن تكون ال‍معلومات الواردة أعلاه مفيدة ويبقى على استعداد لتزويد إدارتكم بأيّ معلومات أخرى قد ت‍حتاجون إليها.

فرانسوا رانسي
ال‍مدير

**الملحق**: قائمة التخصيصات التماثلية

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد

- أعضاء ل‍جنة لوائح الراديو

ال‍ملحق

قائمة التخصيصات التماثلية الواردة في خطط وقوائم الإقليمين 1 و3 التي ستُحوَّل إلى تخصيصات رقمية اعتباراً من 1 يناير 2017

| **الخطة القائمة** | **رمز الإدارة** | **رقم تعرف الهوية** | **هوية الشبكة الساتلية** | **الموقع المداري (° شرقاً)** | **حزمة المحطة الفضائية** | **معرف المجموعة** | **مؤشر البث الأصلي** | **مؤشر البث الجديد** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| خطة الوصلات الهابطة للإقليمين 1 و3 | E | 100550070 | HISPASAT-1  | 30– | COP | 3402 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550116 | BS-3M  | 110 | E001 | 3454 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550116 | BS-3M  | 110 | E001 | 3455 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550116 | BS-3M  | 110 | E001 | 3456 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550116 | BS-3M  | 110 | E001 | 3457 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550117 | BS-3N  | 109,85 | E001 | 3458 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550117 | BS-3N  | 109,85 | E001 | 3459 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550117 | BS-3N  | 109,85 | E001 | 3460 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550117 | BS-3N  | 109,85 | E001 | 3461 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| KOR | 100550125 | KOREASAT-1  | 116 | E001 | 3471 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| KOR | 100550125 | KOREASAT-1  | 116 | E001 | 3472 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| RUS | 100550172 | RST-1  | 36 | E001 | 3520 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| RUS | 100550172 | RST-1  | 36 | E001 | 3521 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| قائمة الوصلات الهابطة للإقليمين 1 و3 | E | 100551033 | HISPASAT 2U3 | 30– | E001 | 3656 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | SHA | 3615 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | SHA | 3616 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | SHA | 3617 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | SHA | 3618 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | ZOS | 3627 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | ZOS | 3628 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | ZOS | 3629 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | ZOS | 3630 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | WIS | 3639 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | WIS | 3640 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | WIS | 3641 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551006 | EUTELSAT B-13E  | 13 | WIS | 3642 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | E001 | 3581 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | NOR1 | 3658 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | STR1 | 3660 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | NOR2 | 3662 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | STR2 | 3664 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | NOR2 | 3666 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | STR2 | 3668 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | NOR3 | 3670 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | STR3 | 3672 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | STR3 | 3673 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551031 | SIRIUS-2-BSS | 5 | STR3 | 3675 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551032 | SIRIUS-3-BSS | 5,2 | E001 | 3582 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| S | 100551032 | SIRIUS-3-BSS | 5,2 | E001 | 3583 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| S | 100551032 | SIRIUS-3-BSS | 5,2 | NORA | 3679 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551032 | SIRIUS-3-BSS | 5,2 | NORB | 3680 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551032 | SIRIUS-3-BSS | 5,2 | NORB | 3682 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| خطة وصلات التغذية للإقليمين 1 و3 | E | 100550713 | HISPASAT-1  | 30– | ECO | 1820 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| E | 100550713 | HISPASAT-1  | 30– | ECO | 1821 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550758 | BS-3M  | 110 | E001 | 1864 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| J | 100550759 | BS-3N  | 109,85 | E001 | 1865 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| KOR | 100550416 | KOREASAT-1  | 116 | E001 | 1056 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| RUS | 100550806 | RST-1  | 36 | COP | 1912 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| RUS | 100550806 | RST-1  | 36 | COP | 1913 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| قائمة وصلات التغذية للإقليمين 1 و3 | E | 100551606 | HISPASAT 2U3 | 30– | E001 | 1990 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551605 | EUTELSAT B-13E  | 13 | RB | 1986 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551605 | EUTELSAT B-13E  | 13 | RB | 1987 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551605 | EUTELSAT B-13E  | 13 | RB | 1988 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551605 | EUTELSAT B-13E  | 13 | RB | 1989 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | AFU | 1992 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | AFU | 1993 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | E002 | 1994 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | E002 | 1995 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | E002 | 1996 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | E002 | 1997 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | AFU | 1998 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | AFU | 1999 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | E002 | 2000 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | E002 | 2001 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | E002 | 2002 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | E002 | 2003 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | SPO | 2016 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | SPO | 2017 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | SPO | 2018 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | SPO | 2019 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | COR | 2024 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | COR | 2025 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | COR | 2026 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | COR | 2027 | 27M0F9W-- | 27M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | COR | 2028 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | COR | 2029 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | COR | 2030 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| F | 100551608 | EUTELSAT B-36E  | 36 | COR | 2031 | 33M0F9W-- | 33M0G7W-- |
| S | 100551626 | SIRIUS-2-BSS | 5 | E001 | 1974 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| S | 100551626 | SIRIUS-2-BSS | 5 | NOR | 2066 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551626 | SIRIUS-2-BSS | 5 | NOR | 2067 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551626 | SIRIUS-2-BSS | 5 | NOR | 2070 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551626 | SIRIUS-2-BSS | 5 | STR | 2072 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551626 | SIRIUS-2-BSS | 5 | STR | 2073 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551627 | SIRIUS-3-BSS | 5,2 | E001 | 1975 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| S | 100551627 | SIRIUS-3-BSS | 5,2 | E001 | 1976 | 27M0F8W-- | 27M0G7W-- |
| S | 100551627 | SIRIUS-3-BSS | 5,2 | NOR | 3912 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |
| S | 100551627 | SIRIUS-3-BSS | 5,2 | NOR | 3913 | 32M0F3F-- | 32M0G7W-- |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_